

Smart

Mobile

Fencing &

Security

Instructie voor inlezen van vingerscans en codekaart W1

Instruction for reading fingerprints and code card W1 • Instruction pour lire des empreintes digitales et une carte de code W1 • Anleitung zum Lesen von Fingerabdrücken und Code-Karte W1 • Instrukcja wczytywania skanów palca i karty kodującej W1



1. Wait for LED

2. Place finger/or card

3. Response from scanner



Wacht met het plaatsen van vinger of codekaart tot de LED op de scanner geel gaat knipperen!

Zorg dat het volledige eerste vingerkootje plat en recht op de sensor ligt totdat deze via de LED en geluid een terugkoppeling geeft.

Voor een betrouwbare herkenning bij het scannen moet deze handeling ten minste 3 keer per vinger worden uitgevoerd.

Indien u problemen met herkenning ondervindt bij het scannen:

- Vraag bij de beheerder of u een andere vinger minstens 3 x kunt inlezen.
- Zorg dat zowel de vinger als scannerlens schoon en droog zijn.
- Leg de vinger bij het inlezen als scannen op dezelfde wijze neer.
- Bij aanhoudende problemen kunt uw vragen om een codekaart bij de beheerder.



Wait for the LED to blink yellow before placing the finger or code card!

Make sure that the entire first finger piece is flat and straight on the sensor until it gives feedback via the LED and sound.

This action must be performed at least 3 times per finger to ensure reliable recognition while scanning

If you experience problems with recognition while scanning:

- Ask the administrator if you can read another finger at least 3 times.
- Make sure both the finger and the scanner lens are clean and dry.

- Place the finger in the same way when scanning.
- In case of persistent problems, ask for a code card at the administrator.



Attendez que la LED clignote en jaune avant de placer le doigt ou la carte de code !

Assurez-vous que l'intégralité du premier doigt est plate et directement sur le capteur jusqu'à ce qu'il donne son retour via la LED et le son.

Cette action doit être effectuée au moins 3x par doigt pour assurer une reconnaissance fiable lors de la numérisation.

Si vous rencontrez des problèmes de reconnaissance lors de la numérisation:

- Demandez à l'administrateur si vous pouvez lire un autre doigt au moins 3 x.
- Assurez-vous que les objectifs du doigt et du scanner sont propres et secs.
- Placez le doigt de la même manière lors de la numérisation.
- En cas de problèmes persistants, demandez une carte de code à l'administrateur.

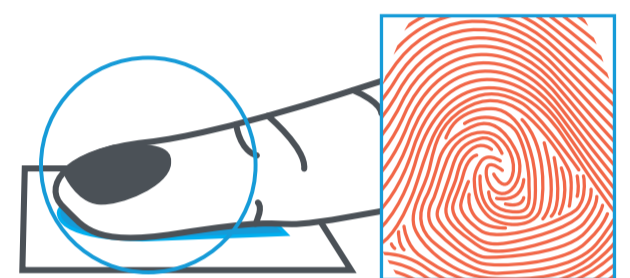


Weinlese Warten Sie, bis die LED gelb blinkt, bevor Sie den Finger oder die Code-Karte platzieren!

Vergewissern Sie sich, dass das gesamte erste Fingerstück flach und gerade auf dem Sensor ist, bis es Rückmeldung über die LED und Klang gibt.

Diese Aktion muss mindestens 3 x pro Finger durchgeführt werden, um eine zuverlässige Erkennung während des Scannens zu gewährleisten.

Important!



Finger placement

- Flat and straight on the sensor

Wenn Sie beim Scannen Probleme mit der Erkennung haben:

- Fragen Sie den Administrator, wenn Sie einen anderen Finger mindestens 3 x lesen können.
- Vergewissern Sie sich, dass sowohl der Finger als auch das Scannerobjektiv sauber und trocken sind.
- Platzieren Sie den Finger beim Scannen auf die gleiche Weise.
- Im Falle von anhaltenden Problemen eine Code-Karte beim Administrator anfordern.



Palec lub kartę kodującą przyłóż dopiero, gdy kontrolka LED na skanerze zacznie migać na żółto!

Trzymaj pierwszy pełny paliczek prosto i płasko na czujniku do momentu, gdy zaświeci się kontrolka LED i rozbrzmi sygnał dźwiękowy.

Aby zapewnić wierne rozpoznawanie podczas skanowania, tę czynność należy powtórzyć przynajmniej 3 razy dla każdego palca.

Jeżeli podczas skanowania wystąpi problem z rozpoznawaniem:

- Zapytaj zarządcę, czy możesz przyłożyć inny palec przynajmniej 3 razy.
- Zarówno palec, jak i soczewka skanera muszą być czyste i suche.
- Podczas wczytywania i skanowania układaj palec w ten sam sposób.
- W przypadku utrzymujących się problemów możesz poprosić zarządcę o kartę kodującą.

